

ВРЕМЯ "WREMJA" ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА



Ник. Береманский.

Лавры и лавровый лист.

Ну... Еще один несчастный случай, отмеченный агентством Рейтера. Рабиндрнат Тагор (в Кишиневе одно из крупнейших издательств публикует о выходе в свет новой книги «Тора Рабиневича» — «Уединенные мысли»), философ всемирно-прославленный и всемирно известный, организовал лигу для борьбы за равноправие японцев в Америке.

Почти неспростно, но факт, уродливая гримаса, еще один случай приращивания лавра в лавровый лист. Казалось бы, что после великого разочарования в политике таких двух небожителей, как Падеревский и Д'Аннунцио, никогда больше не мыслили случаи побед в Олимпии в конюшню. А там не меньше — подите-ж! Рабиндрнат Тагор в роли предводителя шумливой и скучнейшей организации. Что за гримаса! Было бы еще понятно, если бы этого превращения философа в вульгарного политика требовал человек, за израсходованием амброзии, требующий мяса и хлеба. Так нет, величайший художник, величайший музыкант, величайший философ, за чечевичную похлебку минутной популярности у толпы, продает не только честно заработанную славу, но и являют удивительную дегенерацию духа, предпочитая ибле небу жалкому куску земли, к тому же изрядно покочивающейся после восьмилетнего похмелья. И больно смотреть на превращение полубогов, затосковавших по пыли.

По языкам: на русском языке 364, украинск. 22, белорус. 7, англійск. 9, француз. 5, немецк. 3, итальянск. 3, японском 1. В Европу главными центрами по выпуску периодических изданий являются города: Берлин (58 изд.), Париж (27), Прага (18), в Азии — Харбин (60) и Шанхай (18 изд.). Ть же запросы, которые породили такое изобилие периодических изданий, вызвали появление богатой, иногда почти преждвременной, международной литературы, вродь сборников («Арх. русск. ревюл.», «На чужбине»), переписки, воспоминаний, генеральских отчетов, книг выдающихся деятелей последних лет (Нитти Кейсе).

По языкам: на русском языке 364, украинск. 22, белорус. 7, англійск. 9, француз. 5, немецк. 3, итальянск. 3, японском 1. В Европу главными центрами по выпуску периодических изданий являются города: Берлин (58 изд.), Париж (27), Прага (18), в Азии — Харбин (60) и Шанхай (18 изд.). Ть же запросы, которые породили такое изобилие периодических изданий, вызвали появление богатой, иногда почти преждвременной, международной литературы, вродь сборников («Арх. русск. ревюл.», «На чужбине»), переписки, воспоминаний, генеральских отчетов, книг выдающихся деятелей последних лет (Нитти Кейсе).

СОДЕРЖАНИЕ:

- Ник. Береманский: Лавры и лавровый лист. Сергей Горный: На площади Берлина... Жак Нуар: Книга. В забыты. Г. Блом: Свет неугасимый. А. Матанкин: Грибодов в Германии. Г. Антонович: Их четверо. — Балтийский торговый флот.

оотно осбадуют на земль, но большинство из них поглощаются индустриальными производствами. Русские организации возникли с появлением первых групп эмигрантов. Братства и общества взаимопомощи являются старейшими из них. В Соединенных Штатах и Канаде насчитывается около 300 русских церковных приходов. Украинцы имеют свои организации, украинских приходов насчитывается около 200; в украинских братствах около 200 различных организаций: клубов, читален, атлетических, пбич, драматических кружков и т. д. Ряд украинских колоний имеют свои «народные дома». Выходящая в Соед. Штатах 26 периодических изданий на русском языке свидетельствуют о развитии культурной жизни среди эмиграции.

ОБЗОР ПЕЧАТИ.

Не смотря на преобладающее мнение, что из переговоров с большевиками «все равно ничего не выйдет» мы все же находимся накануне франко-советских переговоров. «Последние Новости», посвятив этому вопросу специальную статью, освещают оборотную сторону ухаживания за советской властью за границей. Непомерно широко раскрыты глаза на объективные факты, — говорится в статье, — чтобы продолжать упорно не видеть, к чему стремится советская власть, укрываясь и лукавя хорни то в том, то в другом государстве Европы. С момента приезда советской делегации в Анрны миллионная кучка греческих коммунистов сразу стала активнее и крикливее, а стачка моряков, начавшаяся около месяца тому назад, имеет все шансы тянуться до бесконечности; агитация коммунистов в греческой армии заставляла военного министра Кондиласа подать в отставку на том основании, что премьер Папанастасу не обнаруживает достаточной твердости по отношению к субверсивным движениям. Советская делегация в Лондон не исполнила принятого на себя обязательства воздержаться от пропаганды и самовольные статьи последнего времени приведены уже документально в связи с советскими инструкциями от начала марта. В Германии по официальным документам установлено, что с момента подписания Раппальского договора

Г. Блом.

Свет неугасимый.

Поистинь, неувядаем русский интеллигент!.. Как только в его шанганской эмигрантской жизни наступает небольшая остановка, достаточная для того, чтобы промелькнуть обда в столовк, угол и стол — он сейчас же ловит оборванную событиями нить своей духовной жизни и начинает творить, — прежде всего писать. Правда, пишет он по-иному, в иных ритмах, на други, чьм прежде, темн, но пишет, устраивает театры, рисует, пишет газету. Сорвался в одном мьсте — пробует в другом. Много есть за русской интеллигентией грбхов, и много каря она за них приняла. Но ея идеализм, ея воля к творчеству, ея способность работать несокрушимо. Как трава под камнем, она дает культурные ростки одинаково — под гнетом самодержавия, под пятой большевика, в несуразных условиях эмигрантского бытия. Об этом свидетельствует пражская выставка «Русской зарубежной книги».

Table with 2 columns: Year (1918-1924) and Number of editions (2-4). Includes a note: 'Из них окончательно прекратилось 180, существует 109, а о 125 к данному моменту не было сведений.'

На открытии выставки председатель Комитета Русской книги, чешский проф. Полика, отметил, что русская эмиграция оказала громадную услугу западным славянам; только теперь они имели случай глубже познакомиться с русским языком, с русской мыслью. Русская эмиграция выполнила эту «услугу» своим горбом, но с честью выполнила; об этом свидетельствует эта замечательная выставка! Г. Блом. Прага. 17. VI. 1924.

Ambulatorium des Erbholbundes e. V. Berlin-Schöneberg Hauptstrasse 11. Лечение естественными способами. Врачи принимают ежедневно от 9-5 час. в субботу от 9-12 час.

Закрытие дверей Америки для русских.

С 1-го июля вступает в силу новый эмиграционный закон. Он вводит не только дальнейшее ограничение эмиграции, но коренные изменения в системе «норм» для каждой в отдельности страны. Ежегодная норма для каждой страны определена в 2%, числа эмигрантов из данной страны, проживавших в Соединенных Штатах в 1919 году, при чем минимальная квота для каждой национальной группы определена в 100 человек. Нормы старых эмигрантских групп будут понижены на 20-25%, между тьм как квоты новейших групп — в том числе польская и русская — будут сокращены в 10-12 раз и почти сведены на-нет. Значительно ограничен и разряд лиц, допускаемых в страну вне квоты. По новому закону приезд в Америку вьт квоты ученых, врачей, инженеров, художников, актеров, певцов, лекторов и т. п. сдлан невозможным. Отмьнена эта привилегия и в отношении лиц, находящихся в домашнем услужении, и лишь студенты, приьжающие для поступления в определенная американская высшая учебная заведения, будут по прежнему допускаться вне квоты. Фактически дверь Америки для эмигрантов, в том числе и для русских, закрывается. Небезинтересно будет привести некоторые данные о русских эмигрантах в Америке. По численности русская эмиграция в Америке значительно уступает другим группам; все же по последней переписи 1920 года в Соединенных Штатах насчитывалось 731.949 русских. Если не считать романтических попыток колонизировать Калифорнию в середине XVIII столетия, в результате которых на побережье Великого Оке-

G. HERRMANN STETTIN BOLLWERK 1 HAMBURG LÜBECK. Экспедиционная контора.

Preussische Staats-Lotterie. Прусская государственная лотерея. Главный заключительный тираж с 9 по 26 июля. 14 Millionen Mark. 1 Million Mark. 2 500 000 Mark, 1 300 000 Mark, 1 200 000 Mark, 1 150 000 Mark, 2 100 000 Mark. Kröger, Berlin W 8, Friedrichstr. 176/177.

ДАМСКИЯ ШЛЯПЫ. ЛИБЕРА АВТОМОБИЛЬНЫЯ, ФОРМЫ НА МАРШ, ВОЗВАННЫ СПОРТИВНЫЯ. ФАБРИКА ШЛЯП Titus König. NEUKÖLLN, BERGSTRASSE 9/10.

Жак Нуар.

В забыты.

Всю ночь собака выла
И в кухню под окном.

Скрипели ставни слабо,
И ветер, что есть сил,

Стучался дождик в сны.
И в карканы ворон

Часы ползли уныло,
Как черная тесьма.

И лишь когда сквозил ставни
Пробился мутный свет,

...Я видел легкий парус
На дремлющей рьсе,

И свитые покосы,
И плещущий ручей,

И луч, что рьял тонко
На двинчем лице,

И был мечтою счастья
В забвении вознесен...

Ушел он от причала
Подобно кораблю.

Обычное.

Вы обмяклись кольцами,
Привяв обряд ибнца.

Ласкали изюры сладостно.
Был ибжец поцелуй,

Казались неразлучными
И души и тьла.

И чувствами интимными
Звонкованная кровь,

...Сметают дни, как вьники,
Левкой и порей.

Уже звучит сконфужено
Исаия ликуй...

Недвля монотонная
Уходит без следя —

И только, как веселое,
От прежнего вьнца.

Жак Нуар.

и взаимн этого искать
хранилищной работы и икторных еи
прежних вольных.

Жак Нуар передает в «Днях» разговор
с лицом, прибывшим из России.

— Ну, как Петя?
— Ах, трагедия с ним была. Его вы-

— А Игорь?
— Ну, уж вся-то павьрпо уид-

— Оставили?
— Подвизли, оставили.

Весь разговор свелся к следующему:

М. ДИДКОВСКИЙ
Центральный книжный склад
Новые книги:
Днев Лондон. Роман трех сердец.

Сергей Горный.
На площади Берлина...
(Симполика улицы).

Казалось бы, что общего между
политикой и ибжним бархатистым цветом...

Я стою на одной из маленьких окра-
инных площадей Берлина. Много их

Вокруг газона низенькая, совсем
низкая ограда. Тут-же скамейки. Много

Он сдвинул уже лопаточку форму —
наметил очертания будущей клумбы

Александр Маташкин.

Грибоџдов в Германн.

Только в России, в этой странџ
всџх возможностей, мыслям Грибоџдов,

Семилетним ребенком он в совер-
шенствџ владџ французским, нџмец-

Однадцати лџт — студент Мос-
ковского Университета, слушающий

13 лџт — кандидат словесных наук;
15 лџт — кандидат юридических наук

18 лџт — участник Отечественной
войны, адъютант знаменитого генерала

К 22 годам стал секретарем русско-
го посольства при персидском дворе,

В 28 лџт — автор гениальной комедн
«Горе от ума» и выдающийся ком-

Через год становится общепризна-
нным гением на попрнџ государствен-

В 33 года — самый опытный и ис-
кусный дипломат России; автор Турк-

Так многообразен и блестящ жиз-
ненный путь этого монотворения

Настоящн юбилей мы празднуем в
странџ, которая раньше нас познако-

1824 году закончил свою комедню
Грибоџдов, мучительно работав над

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

Нџмецкая критическая мысль невос-
приимчива к дарованиям русских к

драматическому искусству и указыва-
ет на незначительность у нас выдаю-

ная корнер, не могла дать ничего, кро-
ме единичных цџнных цџтв; третн

В нџмецкой литературџ специаль-
но изслџдованн о «Горе от ума» не

Уже в 1831 году Карл Кнорринг в
предисловн к своему переводу замџ-

Первы нџмецкн исторнк русской
литературн, Внл. Вольфсон, в 4-х годах

В 50-х годах нџкнй-Нџ — однове-
ременно с достоинством пьесы — отнџ-

Фр. Боденштедт, блестящн знаток
русского языка и литературн, в 60-х

Одновременно с Боденштедтом вы-
ступил Юлнус Энггард, автор много-

Он с трудом вытщил из под барьер-
а огромный тџк изобразннных книг,

— Это только часть хлама, полу-
ченного от читателей — сказал бн-

— Нџт никакого расчета давать
книгу. С ней обращаются по хамски.

и блестяще стихи котораго обра-
тились в пословицы. Еще никогда рус-

Позже замџчательн нџмецкн критн-
ки к «Горе от ума», как драматичес-

Для 70-х годов характерно мнџне
Отто Глогау: «Хотя эта пьеса и не комедн,

А. Люттер, автор новџшнх работ по
русской литературџ, признает, что «по

А. Брюкнер, проф. Берлинского Уни-
верситета, разматрывает «Горе от

Такова оценка нџмецкн критиче-
ской мысли «Горе от ума».

Александр Маташкин.

Жак Нуар.

Еще не так давно, в тџ времена, ко-
гда уважали личность, когда слово

Ее любили, как близкое родное су-
щество. С радостным волненьем пере-

Книга вызвала горячн споры, на
которые нерџдко уходили цџлые ве-

Книгу бергли. И если кто ее одал-
живал, то считал своей нравственно-

В наши чумазные дни, когда лич-
ность в полном пренебреженн, когда

У одного моего знакомого на бн-
блиотечном шкафу висит плакат:

«Книги — дџти. Дџтей не одалжи-
вают».

— Развџ можно кому-нибудь сейчас
одолежить книгу, — говорил мнџ

— Вы интересуетесь знатн, что теп-
ерь читают, — отвџтил мнџ завџду-

— Это только часть хлама, полу-
ченного от читателей — сказал бн-

— Нџт никакого расчета давать
книгу. С ней обращаются по хамски.

бы в этом зеркалџ. Она оказалась вли-
яние, как «Женнба Фнгаро» в старой

Большн данн признанн отдаџ Гри-
боџдову современная нам критика.

А. Люттер, автор новџшнх работ по
русской литературџ, признает, что «по

А. Брюкнер, проф. Берлинского Уни-
верситета, разматрывает «Горе от

Такова оценка нџмецкн критиче-
ской мысли «Горе от ума».

Александр Маташкин.

Жак Нуар.

Еще не так давно, в тџ времена, ко-
гда уважали личность, когда слово

Ее любили, как близкое родное су-
щество. С радостным волненьем пере-

Книга вызвала горячн споры, на
которые нерџдко уходили цџлые ве-

Книгу бергли. И если кто ее одал-
живал, то считал своей нравственно-

В наши чумазные дни, когда лич-
ность в полном пренебреженн, когда

У одного моего знакомого на бн-
блиотечном шкафу висит плакат:

«Книги — дџти. Дџтей не одалжи-
вают».

— Развџ можно кому-нибудь сейчас
одолежить книгу, — говорил мнџ

— Вы интересуетесь знатн, что теп-
ерь читают, — отвџтил мнџ завџду-

— Это только часть хлама, полу-
ченного от читателей — сказал бн-

— Нџт никакого расчета давать
книгу. С ней обращаются по хамски.

Жак Нуар.

Сергей Горный.

Колле, и (над вами. Мнџ кажется,
Колле, — (можно взять вас под руку).

Благодарю вас... — мнџ кажется, по-
литикџ иногда нужно учиться на боль-

Вот это только сннй, бархатнй,
нџжннй шнток. В чем дџло? Почему

Садоннк вырвал это очертанн клум-
бы, а не иное? И почему они все на

Чувства национальнй гордостн.
Улыбнулся и двџшка из Шлеснен, и

Улыбнулся и двџшка из Шлеснен, и
шнток с зажнгалками, и старнчок с

И даже молодые. Да, Herr Kollege,
даже молодые. — Я исхожу из того,

Чувства национальнй гордостн.
Улыбнулся и двџшка из Шлеснен, и

Улыбнулся и двџшка из Шлеснен, и
шнток с зажнгалками, и старнчок с

И даже молодые. Да, Herr Kollege,
даже молодые. — Я исхожу из того,

ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ГЕРМАНИИ

жидкий ПОЛОТЕРНЫЙ ВОСКЬ

Свойства: очищает, полирует, защищает от грязи, придает блеск.

Cirine-Werke Böhme & Lorenz, Chemnitz-Sa.

Кафельная печь - Камин

Вся работа, монтаж и установка выполняются быстро.

Farrenheimer Ofenfabrik
GLOCKEL & RUKWID :: Farrenheim in Bayern

Требуется посредство представителя — специалиста.

МОЛОТИЛКИ

Электрические и ручные молотилки для зерна и соломы.

поставляет дешево

Fr. Herm. Jacob
Maschinenfabrik
Königsberg, Ostpreußen (Deutschland)

Передается генеральное представительство

РЕЗИНОВЫЕ НАБЛУДКИ ШМИТА

с высокой прочностью и износоустойчивостью.

SCHWINGE

Машина для изготовления наблудок.

ЭКСПЕДИЦИОННЫЕ КОНТОРЫ

Ведение бухгалтерии, контроль за расходами.

Lehmann & Co
G. m. b. H.

Bremen Stettin Hamburg
Rotterdam / Berlin
Reichenberg i. Böhmen

ВЛАДЕЛЬЦЫ АВТОМОБИЛЕЙ

Сберечь много денег, сберечь свои нервы, получить удовольствие от езды — это возможно!

ремонт производится опытными специалистами на новейших автомашинных станках и инструментах.

Auto-Verwaltung und Werkstätten-Fabrik Fritz Noé
BERLIN-CHARLOTTENBURG, Wilmersdorferstrasse 81.
Telefon: 51611/12/13/14.

Эскизы. Клише. Диапозитивы

РЕКЛАМА-АТЕЛЬЕ

A. BRAUNSCHWEIG, CASSEL

L. STURM Aktiengesellschaft

Ручная пила, русские топоры, напильники, косы, серпы.

Половое, фасонное и листовое железо

Телефон: 1110/1111/1112/1113/1114

Химические продукты

Разных специальностей

Купите с выгодой

Kabra, G. m. b. H.
Berl. W 15, Berlinstr. 51
Telef. 51611/12/13/14

ВЫПУСКАЮЩИЙ КОМПАНИЯ

F. Wodtke
Berl. SW 68, Teltowstr. 47/48
Telefon: 51611/12/13/14

BRUNO KLEMM JUN.

Музыкальные инструменты и струны

Балалайки, гармоники, мандолины, скрипки, виолы, контрабасы.

Требуются представители.

ПОДЕРЖАННЫЕ Двигатели внутреннего сгорания

поставляет со склада или в кратчайшие сроки

FLAD & WIEDMANN, WIBERACH-REUSS
ТРЕБ. ПРЕДСТАВИТЕЛИ

ФРЕЗЕРНЫЕ И СТАНКИ

с вертикальным и горизонтальным рабочим столом.

M. KAMPF, Magdeburg W. 6

August Zedler, Leipzig

Самые лучшие инструменты для резки и шлифовки.

Новейшее оборудование для кузниц

Требуется представитель

Stettin

KARL PRIOR
A. G. m. b. H.

Специализация: станки, инструменты, оборудование.

CARL DEUTRICH

Автомобильная покрышка

Специальное производство

Покрывки с предохранительными шипами

Berlin-Halensee
Küstriner Strasse 24
Telefon: Amt Pflanzberg 2572

ЛУЧШИЙ ВОСКЬ ДЛЯ ЛЫЖ

Pixal Skiwachs
Fabrik W. Gustav Voigt, Zwickau

На Лейпцигской ярмарке May & Edlich-Maus

ХИМИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ

Механические препараты, тинктуры, мази, эфирные масла и др.

Lubbe, Barge & Plinke
Hamburg 36

ОТДАЕТСЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

ГРУЗОВИКИ ПЛАТФОРМЫ

Adr. v. Meeteren & Co.
Bremen 32

Emil Tücking
Berl. W, Umlandstr. 60

Международная экспедиционная контора

NATHAN NUSSBAUM HANNOVER

Адрес для телеграмм: SHIFFONS

Желает получить предоплату, на поставку

Тряпья

разных сортов, шерстяного, хлопчатобумажного и льняного.

Машины для производства пива

Части для изготовления пива из тканей, кожи, дерева

Деревянные бусы

ADOLF SCHÖNBACH
BERLIN C 19, Kurstrasse 37.
Оптовая торговля Экспорт

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

прочный цементный кирпич, глина, известь, мелочная черепица и др.

V. KLAUS u. Sohn / Cementwerke
A. G. m. b. H.

Отдается генеральное представительство!

Папиросную бумагу

в количестве для самодельных папирос

поставляет дешево

A. WEGENER, Altdorf a. Leine
(Deutschland)

Транспортная контора

Jacob & Valentin

Отделение в Штеттине.

Специальное сообщение между Германией и Эстляндией.

ADOLF SCHNUR

Оптовая торговля

Галантерейными, шерстяными, текстильными и чулочными товарами

Имеется постоянно большой выбор!

Рекомендуется посещение склада!

Berl. C 54, Bismarckstr. 25. Тел.: Berlin 2316, 2317

Кожаные товары

Замки, ремни, сумки, кошельки, портфели, чемоданы и др.

Hermann Bergmann, Lederwaren G. m. b. H.
Landwehrer Strasse 82 Berlin

Wilhelm Lanka

Фабрика аккордеонов

Новейшие патенты

КАТАЛОГ БЕСПЛАТНО

Требуется представитель!

ЭЛЕКТРОМОТОРЫ

лучшая конструкция

от 1-25 квт. с. поставит дешево

Emil Frese, Bremen, Buchstr. 63
Треб. представитель-специалист по всей стране.

Фарфоровая хрустальная

стеклянная, керамическая посуда

Быстрая поставка. Готовые запасы на складе

Emil Schlegel, Akt.-Ges.
Berl. SW 68, Ritterstrasse 24

ТОРГОВЛЯ И ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ЧЕХОСЛОВАКИИ

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ТОВАРЫ

Механическое производство кружев, вязальных прошивок, тесьмы и т. п.

Edmund Schmidl
Posamentenfabrik
Weipert (Czechoslovakien)

Кофейные мельницы

Лейнброча

превосходного качества

W. Leinbrock & Co.
Bobroten-Teplice
Czechoslovakien

ВСЕ В СЫ

Механические приспособления для хозяйства

Mittelböhmische Metallwarenfabrik A. G.
Vysoke C. B. R.

ИЗЕР МИНИМУС

Быстро-развивающийся, удельчатый и универсальный станок

Adalbert Iser, (Czechoslovakien)
Требуется представитель!

Чулочные Товары Cotton

женские, мужские и детские бундажи, фланель, шелковые и шерстяные.

Johannes Tzschaschel
Weipert (Czechoslovakien)

ДАМСКОЕ БЪЛЬЕ

высокого качества с мягкой подкладкой

Adolf Wolf & Sohn
Pilsen (Czechoslovakien)

Литографские камни, краски, химические составы, печатные валики, бойлеры, ступки и печатные приладки.

Smichowsky, Прага

НОВЫЙ ПАТЕНТОВАННЫЙ

БЫСТРОРИСУЮЩИЙ АППАРАТ

ЗАМЪНЯЕТ и совмещает: циркуль, линейку, чертильную линию, треугольник, транспортир и т. д.

АППАРАТ ДЛЯ ХУДОЖЕСТВЕННЫХ РИСУНКОВ „КОРОНА“

рисует пером ИЛЛЮСТРАЦИИ В НЪСКОЛЬКИХ КРАСКАХ, в любом количестве.

Занимательно и поучительно. Цѣна 25 чешских крон фр.

Цѣна обоих аппаратов при одновременном заказе 48 чешских крон. фр.

JOH. PIESCHE, Gablonz a. N. W. V.
Czechoslovakien

Контрольные часы

ремесленного производства

Fritz Hammer, Teplice-Schönbach
(Czechoslovakien)

ПОСУДА

стеклянная, фарфоровая и для приготовления пищи

Krausberger, Mayer & Pöckerl
Weipert bei Teplice (Czechoslovakien)

Мужская и женская обувь

из гондоль, регатона и прочего материала, из черной и коричневого цвета.

FRANZ BENDA
Boites (Czechoslovakien)

WOLF & CO PRAC - NUSLE

Механические приспособления для обработки металлов

BRUDER RACHMANN
Haidau in Böhmen, Opatowitz

Серебряная проволока для предохранителей

для токов различ. числа

Heinz Krause & Co., G. m. b. H.
Pilsen (Czechoslovakien)

Стеклопечать JOSEF LÖNNERT

Стеклопечать, выжигание на стекле

JOSEF LÖNNERT
Gabelbach a. M. in Böhmen, C. B. R.

Хрустальные люстры

ELIAS PALME
Steinschönau (Böhmen)

Фабрика

CONRATH & LIEBSCH
Steinschönau (Czechoslovakien)

ГАРМОНИИ

ручные гармошки

R. Meinel & Co.
GERLITZ (Czechoslovakien)

Отечественные модные

предметы одежды и аксессуары

CARL GOLDBERG
Haidau in Böhmen